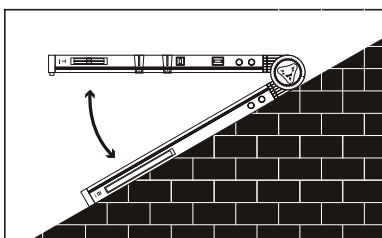
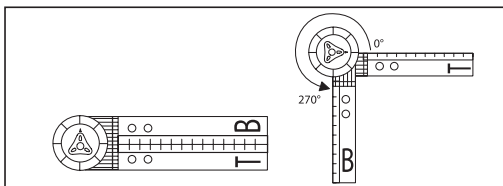
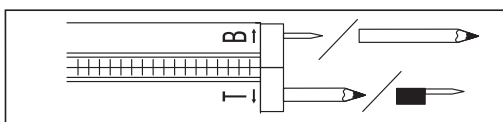
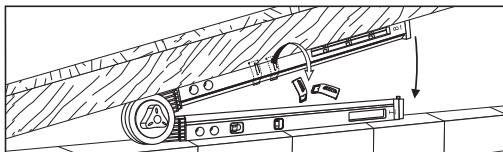
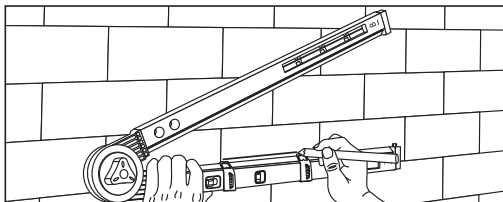


# /// PARKSIDE®



GB CY

## ● Intended use

It is intended for to be used as a mitre saw protractor as well as a spirit level, angle finder, ruler for measuring, marking, and as a drawing compass. This product is solely intended for private use. Any other usage is considered improper and carries a significant risk of accidents. The manufacturer accepts no responsibility for damage(s) resulting from improper usage.

## ● Usage

- Use marking aids to transfer the length to wall.
- Remove the marking aids when measuring angles.

- To draw a circle, place carpenter pencil/ scribe at the edge.
- Measuring angle: 0-270°.
- Measure slope angle based on B ruler, turn T ruler until bubble at centre.

## ● Cleaning, care and storage

- Clean the product with a dry, fluff free cloth.
- Never use aggressive or corrosive cleaning agents as they may damage the product.
- Please store in the inside and dry environment.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

## ● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

### Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions: For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 478300\_2410) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 478300\_2410 takes you to the operating instructions for your item.

### Service

#### GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@idl.co.uk

#### CY Service Cyprus

Tel.: 8009 4211

E-Mail: owim@idl.com.cy

#### HR

## ● Uvjeti korištenja

Može se koristiti kao mjerac kuta, libela, tražilo kuta, ravnalo za mjerenje, označavanje i kao šestar za crtanje. Proizvod je predviđen isključivo za privatnu uporabu. Svaka druga upotreba smatra se neprikladnom i donosi značajnu opasnost od nesreće. Proizvođač ne odgovara za štete nastale zbog nepravilne uporabe.

## ● Uporaba

- Pomoću pomagala za označavanje prenesite duljinu na zid.
- Uklonite pomagala za označavanje prilikom mjerenja kutova.
- Za crtanje kruga stavite stolarsku olovku/pisalo na rub.
- Mjerenje kuta: 0–270°.
- Izmjerite kut nagiba pomoću B-ravnala, okrećite T-ravnalo dok mjehurić ne bude u sredini.

## ● Čišćenje, njega i skladištenje

- Proizvod čistite suhom krpom koja ne ostavlja dlačice.
- Nikada ne rabite agresivna ili korozivna sredstva za čišćenje jer mogu oštetiti proizvod.
- Proizvod čuvajte u zatvorenom prostoru i na suhom mjestu.

## ● Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.

O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.

## ● Jamstvo

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitan prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 3 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produljuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

### Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako bismo osigurali brzu obradu vašeg zahtjeva, slijedite upute u nastavku:

Za sve upite kao dokaz o kupnji pripremite račun i broj artikla (npr. IAN 478300\_2410).

Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, gravuri na proizvodu, naslovnici vaših uputa (dolje lijevo) ili naljepnici na stražnjoj i donjoj strani proizvoda.

Ako se pojave funkcionalni kvarovi ili drugi nedostaci, prvo se obratite servisnoj odjelu koji je naveden u nastavku telefonski ili e-poštom.

Proizvod za koji je utvrđen kvar, uz prilaganje potvrde o kupnji (računa) i informacijama o nedostacima i kada su nastali, možete poslati na adresu servisa kojega ste obavijestili bez poštarine.

Ove i mnoge druge priručnike možete pregledati i preuzeti na stranici parkside-diy.com. Ovaj QR kod vodi vas izravno na našu stranicu parkside-diy.com. Odaberite svoju zemlju i putem tražilice potražite upute za uporabu. Unosom broja artikla (IAN) 478300\_2410 dospjet ćete do uputa za uporabu za svoj artikl.

HR

Servis Hrvatska

Tel.: 0800806355

E-Mail: owim@lidl.hr



● Predviđena namena

Može da se koristi kao uglomer za gerovanje, kao libela, kao ugaonik, kao lenjir za merenje, kao obeleživač i kao šestar. Ovaj proizvod je namenjen samo za privatnu upotrebu. Svaka druga vrsta upotrebe smatra se neadekvatnom i nosi sa sobom značajan rizik od opasnosti. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu usled nepravilne upotrebe.

● Upotreba

- Koristite pomagala za obeležavanje da biste preneli dužinu na zid.
- Uklonite pomagala za obeležavanje kada merite uglove.
- Da biste nacrtali krug, postavite stolarsku olovku / iglu za obeležavanje duž ivice.
- Merenje ugla: 0–270°.
- Izmerite ugao nagiba pomoću B-lenjira, rotirajte T-lenjir sve dok mehur ne bude u sredini.

● Čišćenje, održavanje i čuvanje

- Čistite proizvod suvom krpom bez vlakana.
- Nemojte nikada koristiti agresivna ili nagrizajuća sredstva za čišćenje, jer ona mogu da oštete proizvod.
- Kada nije u upotrebi, čuvajte proizvod u zatvorenom i suvom okruženju.

● Odlaganje

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.

Mogućnosti za uklanjanje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

Postupak garancije

Da biste bili sigurni da će vaš zahtev biti brzo obrađen, pratite sledeća uputstva:

Za sva pitanja, pripremite račun i broj artikla (npr. IAN 478300\_2410) kao dokaz kupovine.

Nadite broj artikla na natpisnoj pločici na proizvodu, gravuri na proizvodu, naslovnoj strani vašeg uputstva (dole levo) ili nalepnici na poledini ili dnu proizvoda.

Ako dođe do funkcionalnih grešaka ili drugih kvarova, prvo kontaktirajte dole navedenu servisnu službu telefonom ili e-mailom.

Zatim možete besplatno poslati proizvod koji je evidentiran kao neispravan na adresu servisa koju ste dobili, prilažući račun (priznanicu) i detalje o tome šta je u kvaru i kada je nastao.

Možete pogledati i preuzeti ove i mnoge druge priručnike na parkside-diy.com. Skeniranjem ovog QR koda dospećete direktno na parkside-diy.com. Izaberite vašu zemlju i potražite uputstva za upotrebu koristeći masku za pretragu. Unošenjem broja artikla (IAN) 478300\_2410 pristupićete uputstvu za upotrebu vašeg artikla.

RS

Servis Srbija

Tel.: 0800190639

E-Mail: owim@lidl.rs

● Garancija

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Kako izjaviti reklamaciju?

- Molimo Vas:
- da pozovete korisnički servis: 0800190639
  - pošaljete e-mail na: owim@lidl.rs
  - posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

|                               |                                                                                                                               |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Naziv proizvoda:              | Libela sa uglomerom                                                                                                           |
| Model:                        | HG13062                                                                                                                       |
| IAN / Serijski broj:          | 478300_2410                                                                                                                   |
| Proizvođač:                   | OWIM GmbH & Co. KG<br>Stiftsbergstraße 1<br>74167 Neckarsulm<br>Nemačka                                                       |
| Davalac garancije- uvoznik:   | Lidl Srbija KD<br>Prva južna radna 3<br>22330 Nova Pazova<br>Republika Srbija<br>Tel. 0800 300 180<br>E-mail: kontakt@lidl.rs |
| Datum predaje robe potrošaču: | datum sa fiskalnog računa                                                                                                     |
| Uvozi i stavlja u promet:     | Lidl Srbija KD<br>Prva južna radna 3<br>22330 Nova Pazova<br>Republika Srbija<br>Tel. 0800 300 180<br>E-mail: kontakt@lidl.rs |



● Utilizarea conform destinației

Acesta poate fi folosit ca vinclu pentru unghi de colț, nivelă, detector de unghi, riglă pentru măsurare, marcator și ca și compas de desen. Acest produs este destinat exclusiv utilizării private. Orice altă utilizare este considerată ca fiind neconformă și implică un risc considerabil de accidentare. Producătorul nu preia nicio responsabilitate pentru pagube datorate utilizării necorespunzătoare.

● Utilizare

- Utilizați ajutoare de marcare pentru a transfera lungimea pe perete.
- Scoateți ajutoarele de marcare la măsurarea unghiurilor.
- Pentru a desena un cerc, utilizați un creion de dulgher/ac de trasat pe margine.
- Măsurarea unghiului: 0–270°.
- Măsurați unghiul de înclinare utilizând rigla B, rotiți rigla T până când bula este în mijloc.

● Curățarea, întreținerea și depozitarea

- Curățați produsul cu o cârpă uscată fără scame.
- Nu folosiți niciodată substanțe de curățare agresive sau corozive, deoarece acestea ar putea deteriora produsul.
- Vă rugăm să depozitați produsul în interior și într-un mediu uscat.

● Înlăturare

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.

Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la администраția locală.

● **Гаранție**

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde стрикте de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Гаранția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Пăстраți chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate имедіат după despachetarea produsului.

Дacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă репарăm sau înlocуім gratuitоd produsul la alegerea noastră. Durata de гаранție nu се прелуngește după аprobarea unei cerințe de гаранție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și реparate.

Această гаранție се стinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținут in mod necorespunzător.

Гаранția acoperă defectele de material și de producție. Această гаранție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, акумулatoare, фurtуnuri, cartușе de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu вntерупăitoare sau piese fabricate din sticlă.

Тimpul de nefunctionare din cauza lipsei de conformitate аpăруте in cadrul termenului de гаранție прелуngește termenul de гаранție legală de conformitate și cel al гаранției comerciale și curge, după caz, din momentul prezentării produsului la vânзător/unitatea service până la аducerea produsului in stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării in scris in vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocуiesc produsele defecte in cadrul termenului de гаранție vor beneficia de un nou termen de гаранție care curge de la data preschimbării produsului.

**Modul de desfășurare in caz de гаранție**

Pentru a putea аsigura o процесare rapidă а cererii dumneavoastră, vă rugăm să urmați următoarele indicații:

Вă rugăm să țineți la îndемăнă bonul de casă și numărul articolului (de ex. IAN 478300\_2410) ca dovadă pentru achiziția dumneavoastră.

Вă rugăm să luați numărul de produs de pe plăcuța cu tipul de construcție de pe produs, gravura de pe produs, pagina principală а instructiunii de utilizare (jos, stânga) sau de pe spatele sau fundul produsului.

In cazul in care, apar erori de functionare sau alte defecțiuni, contactați mai întâi prin telefon sau prin e-mail, departamentul de service menționat in continuare.

Dumneavoastră puteți să expediați atunci un produs considerat ca fiind defect, аdăугănd chitanța de plată (bonul de casă) și menționând, in се constă defecțiunea și când а аpăрут aceasta, fără cheltuieli postale, la адреса de service comunicată.

La parkside-diy.com puteți să vedeți și să descărcați acest manual și multe аlte. Cu acest cod QR аjungeți direct la parkside-diy.com. Selectați țара dumneavoastră și căутаți manualele de utilizare prin motorul de căutare. Dacă вntroduceți numărul de articol (IAN) 478300\_2410 аjungeți la manualul de utilizare pentru articolul dumneavoastră.

**Service**

**RO Service România**  
Tel.: 0800890239  
E-Mail: owim@lidl.ro

**BG**

● **Употреба по предназначение**

Той може да се използва като ъгломер за наклон, както и като нивелир, детектор на ъгли, линеал за измерване, отбелязване и като пергел. Този продукт е предназначен единствено за частна употреба. Всяка друга употреба се счита за неправилна и крие значителен риск от злополука. Производителят не поема отговорност за щети, възникнали поради неправилна употреба.

● **Употреба**

- Използвайте помощни средства за отбелязване, за да пренесете дължината върху стената.
- Отстранете помощните средства за отбелязване при измерването на ъгли.
- За начертаването на кръг поставете дърводелски молив/игла за отбелязване към ръба.
- Измерване на ъгъл: 0–270°.
- Измервайте ъгъл на наклон посредством линеала В, въртете линеала Т, докато мехурчето застане в средата.

● **Почистване, грижи и съхранение**

- Почиствайте продукта със суха, не мъхеста кърпа.
- Никога не използвайте агресивни или разяждащи почистващи препарати, тъй като те могат да повредят продукта.
- Моля, съхранявайте продукта на закрито и в суха среда.

● **Изхвърляне**

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.

Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

● **Гаранция**

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)\*. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

**Гаранционни условия**

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на гаранционния срок се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане. Ремонтът или замяната на продукта не пораждат нова гаранция.

**Обхват на гаранцията**

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервис, гаранцията отпада.

**Процедура при гаранционен случай**

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 478300\_2410) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервисен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервис можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиса безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.



## Ремонтен сервис/извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервис срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

**Внимание:** Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервис почистен и с указание за дефекта. Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат. Ние ще извършим безплатно извървянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

## Сервисно обслужване България

Тел.: 008001184975  
E-мейл: owim@lidl.bg  
IAN 478300\_2410

## Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиса. Първо се свържете с горепосочения сервисен център.

## ОВИМ ГмБХ & Ко.КГ

Штифтсбергштрассе 1  
74167 Некарсулм  
Германия

\* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

## Процедиране в случай на reclamaция

За да се гарантира бърза обработка на Вашата поръчка, моля, следвайте посочените указания:

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (напр. IAN 478300\_2410) като доказателство за покупката.

Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка на продукта, върху гравюра на продукта, на заглавната страница на настоящото ръководство (долу вляво) или върху стикера от горната или долната страна на продукта.

При възникнали функционални дефекти или други повреди първо се свържете по телефона или по електронната поща с посочения по-долу сервис.

Продукта, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервис, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание, в какво се състои повредата и кога е възникнала.

На parkside-diy.com можете да разгледате и изтеглите това и много други ръководства. Този QR код Ви отвежда директно до parkside-diy.com. Изберете Вашата страна и посредством маската за търсене намерете ръководствата за експлоатация. Въвеждането на номера на артикула (IAN) 478300\_2410 ще Ви отведе до ръководството за експлоатация на Вашия артикул.

## Сервис

**BG** Сервис България  
Телефон: 008001184975  
E-мейл: owim@lidl.bg

**DE** **AT** **CH**

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Er ist sowohl als Gehrungswinkelmesser als auch als Wasserwaage, Winkelsucher, Lineal zum Messen, Anreißen und als Zeichenzirkel zu verwenden. Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und birgt ein erhebliches Unfallrisiko. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

## Verwendung

- Verwenden Sie Anreißhilfen, um die Länge auf die Wand zu übertragen.
- Entfernen Sie die Anreißhilfen beim Messen von Winkeln.
- Zum Zeichnen eines Kreises Zimmermannsbleistift/ Reißnadel an der Kante ansetzen.
- Winkel messen: 0-270°.
- Neigungswinkel anhand des B-Lineals messen, T-Lineal drehen, bis die Blase in der Mitte ist.

## Reinigung, Pflege und Lagerung

- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder ätzende Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen können.
- Bitte lagern Sie das Produkt im Inneren und in trockener Umgebung.

## Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen.

Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 478300\_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 478300\_2410 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

## Service

**DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de  
**AT** Service Österreich  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.at  
**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0800562153  
E-Mail: owim@lidl.ch



IAN 478300\_2410  
**OWIM GmbH & Co. KG**  
Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG13062  
Version: 05/2025

